

October 7, 2019 @ 4:00 p.m. / le 7 octobre 2019 à 16 h

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

Mayor/ Mairesse Dawn Arnold
Councillor/Conseiller Pierre Boudreau
Deputy Mayor/Maire adjoint Greg Turner
Councillor/Conseiller Shawn Crossman
Councillor/Conseillère Paulette Theriault

Councillor/ Conseiller Blair Lawrence
Councillor/ Conseiller Bryan Butler
Councillor/Conseiller Brian Hicks
Councillor/ Conseillère Sue Edgett
Councillor/ Conseiller Paul Pellerin

Absent:

Councillor/Conseiller Charles Léger

1. CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE

2. ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

3. CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS/DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS

4. ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DE PROCÈS-VERBAUX

Regular Public meetings – August 19, September 3, and September 16, 2019 / Séances ordinaires
publiques – 19 août, 3 septembre et 16 septembre 2019

5. CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL

5.1 **Encroachment agreement** for planters – Royal Oaks Boulevard

Motion: That an Encroachment Agreement be entered into between the City of Moncton and Royal Oaks Golf & Residential Community Association Inc., to allow the encroachment of the proposed planters, and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign the Agreement and affix the Corporate Seal of the City of Moncton thereto.

Moved by: Councillor Crossman
Second by: Councillor Thériault

MOTION CARRIED

Entente d'empiètement pour pots de fleurs – Boulevard Royal Oaks

Motion : Qu'une entente d'empiètement soit conclue entre la Ville de Moncton et la Royal Oaks Golf & Residential Community Association Inc., afin d'autoriser l'empiètement des pots de fleurs proposés, et que la mairesse et la greffière principale soient autorisées à signer ladite entente et à y apposer le sceau de la Ville de Moncton.

Proposée par le conseiller Crossman
Appuyée par le conseillère Thériault

MOTION ADOPTÉE

6. PUBLIC AND ADMINISTRATION PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC ET DE L'ADMINISTRATIONS

6.1 PUBLIC PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC

5 minutes

Other Presentation/Autres présentations

2 minutes

6.2 ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DE L'ADMINISTRATION

15 minutes

6.2.1 **Presentation** – Fire Prevention Week – Bravery Award Don MacFarlane

Présentation – Semaine de prévention des incendies – Médaille de bravoure à Don MacFarlane

7.

PLANNING MATTERS/ QUESTIONS D'URBANISME

7.1 **Tentative Plan** of Am Edward E. Lutes Subdivision

Motion: That Council Require Cash in Lieu of Land for Public Purposes for the Am Edward E. Lutes Subdivision in the amount of \$10,000.00.

Moved by: Councillor Hicks
Second by: Councillor Butler

MOTION CARRIED

Plan de lotissement provisoire – Edward E. Lutes

Motion : Que le Conseil exige une compensation financière de 10 000 \$ en contrepartie du terrain d'utilité publique pour la modification du lotissement Edward E, Lutes.

Proposée par le conseiller Hicks
Appuyée par le conseiller Butler

MOTION ADOPTÉE

7.2 **Tentative Plan** of Unit 12, Savannah Heights Subdivision

Motion: That Moncton City Council:

- Assent to the location of Rue Warner Street (public); and
- Assent to the location of a Future Street (temporary turn-around)

Subject to the following conditions:

- Streets and Services are to be designed and constructed in accordance with the City's document entitled Subdivision Development, Procedures, Standards and Guidelines.

Moved by: Councillor Crossman
Second by: Councillor Pellerin

MOTION CARRIED

Plan de lotissement provisoire – Savannah Heights, unité 12

Motion : Que le conseil municipal de Moncton

- **approuve** l'emplacement de la rue Warner (publique);
- **approuve** l'emplacement d'une rue future (zone de manœuvre temporaire).

Sous réserve des conditions suivantes :

- Les rues et les services doivent être conçus à la satisfaction de l'ingénieur municipal et être aménagés conformément aux Normes et aux directives de lotissement de la Ville.

Proposée par le conseiller Crossman
Appuyée par le conseiller Pellerin

MOTION ADOPTÉE

8.

STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/ EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL

Shawn Crossman
Paulette Thériault
Blair Lawrence
Charles Leger
Brian Hicks

Brian Hicks
Bryan Butler
Susan Edgett
Paul Pellerin
Pierre Boudreau
Greg Turner
Dawn Arnold

9.

REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/ RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS

10.

REPORTS FROM ADMINISTRATION/ RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

10.1 **Presentation** – Updated Greater Moncton Immigration Strategy

Motion:

- 1) **That** the City of Moncton adopt the 2020-2024 Greater Moncton Immigration Strategy;
- 2) **That** Council authorize funding applications to appropriate and available external funding sources to support the City of Moncton and its partners in implementing the 2020-2024 Greater Moncton Immigration Strategy.

Moved by: Councillor Lawrence
Second by: Councillor Boudreau

MOTION CARRIED

Présentation – Mise à jour de la Stratégie d'immigration du Grand Moncton

Motion :

- 1) **Que** la Ville de Moncton adopte la Stratégie d'immigration du Grand Moncton (2020-2024);
- 2) **Que** le Conseil autorise la soumission de demandes de fonds aux sources de financement disponibles et pertinentes pour appuyer la Ville de Moncton et ses partenaires dans la mise en œuvre la Stratégie d'immigration du Grand Moncton (2020-2024).

Proposée par le conseiller Lawrence
Appuyée par le conseiller Boudreau

MOTION ADOPTÉE

10.2 **Request for Proposal RFP19-008** – Automatic Teller Machine Services (Joint Procurement – City of Moncton / City of Fredericton)

Motion: That the City of Moncton award Request for Proposal #RFP19-008 for the Supply, Installation, and Operation of Automatic Teller Machines to the highest-scoring Proponent, being Access Cash General Partnership (Option 2), for a three (3) year term, with options to renew the agreement for up to two (2) additional twelve (12) month periods, if it is in the City's best interest to do so.

Moved by: Councillor Butler
Second by: Councillor Turner

MOTION CARRIED

Demande de proposition RFP19-008 – Services de guichets automatiques bancaires (achat conjoint Ville de Moncton et Ville de Fredericton)

Motion : Que la Ville de Moncton attribue le contrat de la Demande de proposition RFP19-008 pour la fourniture, l'installation et l'exploitation de guichets automatiques bancaires au proposant le mieux coté, soit Access Cash General Partnership (Option 2), pour une période de trois (3) ans; le contrat est assorti d'une option permettant de le proroger pour au plus deux (2) périodes supplémentaires de douze (12) mois chacune, si on juge qu'il est dans l'intérêt supérieur de la Ville de le faire.

Proposée par le conseiller Butler
Appuyée par le conseiller Turner

MOTION ADOPTÉE

10.3 **Quotation QP19-029 – Pest Control Services**

Motion: That Quotation #QP19-029 for the provision of Pest Control Services be awarded to the lowest Bidder meeting all Terms and Conditions, Specifications, and Requirements for a two (2) year period, being Rentokil Canada Corporation, for the Total Annual Estimated Bid Price of \$58,140.02, including H.S.T. @ 15%, with options to renew the agreement for up to a maximum of three (3) additional one (1) year periods, if it is in the City's best interest to do so.

Moved by: Councillor Turner
Second by: Councillor Butler

MOTION CARRIED

Proposition de prix QP19-029 – Services de contrôle des animaux nuisibles

Motion : Que la Ville de Moncton attribue le contrat de la Proposition de prix QP19-029 pour les Services de contrôle des animaux nuisibles au soumissionnaire le moins-disant qui respecte l'ensemble des clauses et des conditions, le cahier des charges et les exigences, soit Rentokil Canada Corporation, pour une période de deux (2) ans, ce qui représente une valeur contractuelle estimative annuelle totale de 58 140,02 \$, y compris la TVH de 15 %; le contrat est assorti d'une option permettant de le proroger pour au plus trois (3) périodes supplémentaires d'une durée de douze (12) mois chacune, si on juge qu'il est dans l'intérêt supérieur de la Ville de le faire.

Proposée par le conseiller Turner
Appuyée par le conseiller Butler

MOTION ADOPTÉE

10.4 **Tender TCS19-102 – Snow & Ice Control of Downtown Parking Lots – North & South of Main**

Motion: That Tender #TCS19-102 – Snow & Ice Control of Downtown Parking Lots – North and South of Main Street be awarded to the low bidder meeting the Terms, Conditions, and Specifications, being Ayles Natural Landscaping Ltd. for the 2019 – 2020 winter season, for the Total Tendered Price of \$125,549.85, including H.S.T. @ 15%, with the option to extend the contract for up to two (2) additional seasons, if it is in the City's best interest to do so.

Moved by: Councillor Crossman
Second by: Deputy Mayor Boudreau

MOTION CARRIED

Appel d'offres TCS19-102 – Déneigement et déverglaçage – Stationnements du centre-ville – nord et sud de la rue Main

Motion : Que le contrat de l'Appel d'offres TCS19-102 pour le déneigement et le déverglaçage des stationnements du centre-ville au nord et au sud de la rue Main pour la saison hivernale 2019-2020 soit attribué au soumissionnaire le moins-disant qui respecte l'ensemble des clauses et des conditions, et le cahier des charges, soit Ayles Natural Landscaping Ltd. pour la somme de 125 549,85 \$, y compris la TVH de 15 %; le contrat est assorti d'une option permettant de le proroger pour au plus deux (2) saisons hivernales supplémentaires, si on juge qu'il est dans l'intérêt supérieur de la Ville de le faire.

Proposée par le conseiller Crossman
Appuyée par le maire adjoint Boudreau

MOTION ADOPTÉE

10.5 **Tender TCS19-106 – Snow and Ice Control**

Motion: That Tender #TCS19-106 for Snow and Ice Control Services for the 2019-2020 winter season be awarded to Morrison Landscaping for the retention of one (1) only 2015 JCB 437 Loader (including Operator), at an Hourly Rate of \$270.25 per hour, including H.S.T. @ 15%, with the option to extend the term for up to four (4) additional twelve (12) month periods, if it is in the City's best interest to do so.

Moved by: Councillor Butler

Second by: Councillor Turner

MOTION CARRIED

Appel d'offres TCS19-106 – Déneigement et déverglaçage

Motion : Que le contrat de l'Appel d'offres TCS19-106 pour des services de déneigement et de déverglaçage pour la saison hivernale 2019-2020 soit attribué à Morrison Landscaping pour une (1) chargeuse 2015 JCB 437 (incluant l'opérateur) au tarif horaire de 270,25 \$, y compris la TVH de 15 %; le contrat est assorti d'une option permettant de le proroger pour au plus quatre (4) périodes de douze (12) mois chacune, si on juge qu'il est dans l'intérêt supérieur de la Ville de le faire.

Proposée par le conseiller Butler
Appuyée par le conseiller Turner

MOTION ADOPTÉE

11.

READING OF BY-LAWS/ LECTURE D'ARRÊTÉS MUNICIPAUX

12.

NOTICES MOTIONS AND RESOLUTIONS/ AVIS DE MOTIONS ET RÉOLUTIONS

13.

APPOINTMENTS TO COMMITTEES/ NOMINATIONS À DES COMITÉS

14.

ADJOURNMENT/ CLÔTURE DE LA SÉANCE